

2 明治4年9月14日 菊池長閑宛

去月廿日附之御書翰拜披仕候愈皆々様御機嫌能御凌被遊候趣何  
寄之御事ニ候次私無異勤学罷在候間乍憚御省慮被下度奉懇願候  
広小路ニて御移住之由御不都合奉推察居候尊前ニハ御撰ニ御預  
り之由誠ニ恐悦之事ながら御心勞奉恐察候其ニ就ても私ニ勉勵  
可致と之仰実ニ難有サ身ニ余候御辞銘肝致候一層奮激可仕候  
此度根子登候ニ付御地之様子承金札之沸底可驚就而ハ先便申上  
候県納も札納ニ候得ハ嘸御迷惑可被下且正金引換之義ハ御地  
ハ都合宜可有之候間正金ニて御登被下当地ニて引換出張所へ収  
候方上策と私ニハ被考候○日誌ハ御私邸へ頼御地ニて代受取具  
候筈雑誌ハ私ニ下し上候日誌迄之何分届兼候間御覧迄申上置候  
雑誌九号迄下し上候と存十号ハ四冊此度下し上候日誌之代御登  
之趣是ハ岩堀之方ハ御報ニ可及候文部省も変則を廢スルト之論  
も起りて評議最中ニ御座候併私ニハ廢変論成就致間敷と存居候

○六等以上ハ臨時正則へ願替へ被許処ニ幸私六等ニ登級仕候得  
ハ此度正則へ願替致候正則ハとうしても一度致ネハ成ぬ事且時  
勢を考して一刻も早転学仕方と存候故願替仕候学校其他何処ニ  
限らず変則にてハ好機会ニ逢事六ヶ敷相成来候余ハ次便ニ讓候  
敬白

九月十四日

御尊父様

香一郎

御座下

拝呈

時下折角御厭被遊候様奉希候本宿ハ先達甲鉄艦測量士官之心得  
を相蒙候十一等計り